

Dónde encontrar información importante sobre la aspiradora

Guarde esta información

Escriba aquí el modelo, tipo y número de serie:

Fecha de la compra (guarde su recibo) _____

Número del modelo y tipo _____

Número de serie _____

Estos números se encuentran en una etiqueta, en la parte inferior de la aspiradora. Haga referencia a esos números cuando encarga partes o accesorios o si servicio es necesario.



Antes de hacer funcionar su aspiradora

Por favor lea estas instrucciones para el armado y la utilización. Esta guía del propietario le proporciona instrucciones importantes para prolongar la vida de su aspiradora Eureka.

Inspección

Con cuidado, desempaque e inspeccione su nueva aspiradora Eureka para ver si ha ocurrido algún daño durante el envío. A cada unidad se la somete a pruebas y se la inspecciona completamente antes de su envío. Para recibir instrucciones con respecto a cualquier daño ocurrido durante el envío, llame inmediatamente a la **LÍNEA DE AYUDA** del Servicio al Cliente de Eureka, al **1-800-282-2886**.

Índice de materias

Salvaguardas importantes	8
Lo que contiene el cartón	9
Mantenimiento del recipiente para el polvo y del filtro	9
Prepárese para pasar la aspiradora	9
Cómo identificar las piezas de la aspiradora	10
Cómo usar la aspiradora y los accesorios	10
Cómo dar mantenimiento a su aspiradora	11
Cómo eliminar un bloqueo	11
Cómo dar mantenimiento a la boquilla turbo	12
Información sobre la garantía limitada de Eureka	12
Resolución de problemas y Interruptor térmico	13
Guía del propietario en francés	14-20
Formularios para ordenar y lista de piezas	21-22



Cuando vea este símbolo aplique la información sobre tener cuidado.

SALVAGUARDAS IMPORTANTES

Al usar un artefacto eléctrico siempre se deben tomar precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:

ANTES DE USAR ESTA ASPIRADORA, LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ADVERTENCIA



Para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica, o de lesiones:

- No la use a la intemperie ni sobre superficies mojadas.
- **No deje sola a la aspiradora cuando se encuentre enchufada.** Cuando no esté en uso, y antes de darle mantenimiento, apague el interruptor y desconecte el cable de alimentación eléctrica.
- No permita que se la utilice como si fuera un juguete. Cuando sea usada por niños, o cerca de niños, es necesario prestar mucha atención.
- Usar sólo como se describe en este manual. Usar sólo aditamentos recomendados por el fabricante.
- No usar con un cable o enchufe dañado. Si la aspiradora no está funcionando como es debido, si se la ha dejado caer, si ha sido dañada, si se la ha dejado a la intemperie, o si se la dejó caer en el agua, retórnala a un centro de servicio antes de usarla.
- No jalar del cable, ni usarlo para transportarla. No use el cable como si fuese una agarradera. No cierre una puerta sobre el cable ni jale el cable alrededor de aristas ni de esquinas afiladas. No deje que la aspiradora pase sobre el cable. Mantenga al cable lejos de las superficies calientes.
- No use cables de extensión ni tomacorrientes que no tengan suficiente capacidad para transportar la corriente.
- Apague todos los controles antes de desenchufar.
- No desconectar jalando del cable. Para desconectar, agarre del enchufe, no del cable.
- Tiene el enchufe mientras rebobina sobre el carrete de la cuerda. No permita la cuerda fustigar mientras rebobina.
- No maneje el enchufe ni la aspiradora con las manos mojadas.
- No ponga ningún objeto dentro de las aberturas. No la use si alguna de las aberturas está bloqueada; manténgala libre de polvo, de hilachas, de pelo, y de cualquier cosa que pueda reducir el flujo del aire.
- Esta aspiradora crea succión y contiene un cepillo de rodillo giratorio. Mantenga el cabello, la ropa suelta, los dedos y todas las partes del cuerpo, lejos de las aberturas y piezas móviles.
- No coloque la aspiradora encima de muebles ni de escaleras puesto que el cepillo de rodillo puede causar daño. Mientras use los aditamentos, coloque la aspiradora sobre el piso, con la agarradera en la posición de almacenamiento.
- No aspire ninguna cosa que se esté quemando o que esté humeando, como cigarrillos, fósforos, o cenizas calientes.
- No usar si la taza para el polvo, la pantalla del filtro, el filtro de esponja y el filtro HEPA no están en su sitio.
- Las poleas de la banda se pueden calentar durante el uso normal. Para evitar quemaduras, evite tocar la polea de la banda cuando dé mantenimiento a la banda de transmisión.
- Tenga cuidado extra cuando haga limpieza en escaleras.
- No la use para recoger líquidos inflamables ni combustibles como gasolina, ni la use en zonas donde ellos puedan estar presentes.
- Almacene su aspiradora bajo techo, en un lugar fresco y seco.
- Mantenga su área de trabajo bien iluminada.
- Desconecte los aparatos eléctricos, antes de limpiarlos con la aspiradora de polvo.
- Desenchufe la aspiradora antes de conectarle la boquilla turbo.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

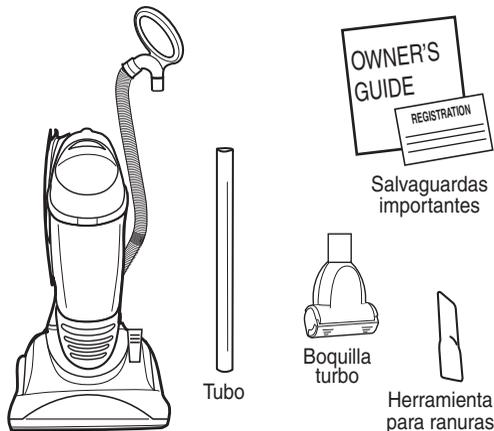
Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, este aparato tiene un enchufe polarizado (uno de los contactos es más ancho que el otro). Este enchufe encaja en un tomacorriente polarizado sólo en una dirección. Si el enchufe no encaja bien en el tomacorriente, déle la vuelta al enchufe. Si todavía no encaja, contacte a un electricista calificado para que instale un tomacorriente correcto. No haga ningún cambio en el enchufe.



Motor

Nunca aceite el motor ni el cepillo de rodillo. Los cojinetes son lubricados permanentemente y sellados.

Lo que contiene el cartón



Aspiradora con empuñadura del mango y manguera

Tubo

Boquilla turbo

Herramienta para ranuras

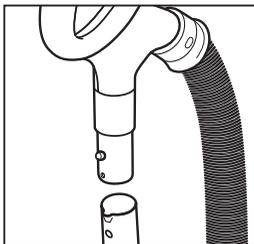


Salvaguardas importantes

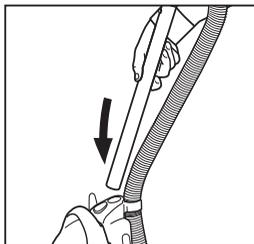
Prepárese para pasar la aspiradora



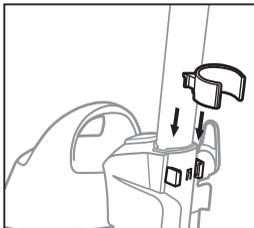
Por favor, lea todas las instrucciones antes de utilizar este aspirador. Piezas móviles antes de la aspiradora antes de usarla.



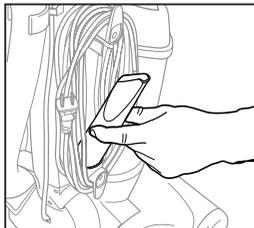
1) Encaje la empuñadura del mango en la varilla.



2) Deslice la varilla en la parte superior de la aspiradora hasta que quede en su sitio y suene un clic.



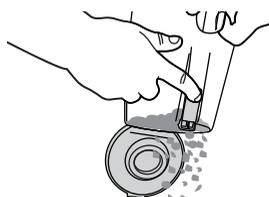
3) Deslice el soporte de la manguera en la abrazadera situada en la parte posterior de la aspiradora. Empuje para que se asegure.



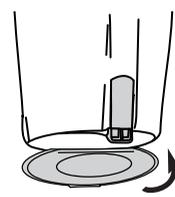
4) Almacene la herramienta para ranuras en el lado de la aspiradora.

Mantenimiento del filtro

LA TAZA PARA EL POLVO – Vacíe después de usar cada vez



Presione la palanca para liberar la tapa inferior. Se vaciará la basura.



Cierre la tapa inferior hasta que suene un clic.

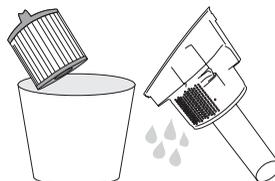
FILTRO DCF21 – Limpie o reemplace regularmente para mantener la succión



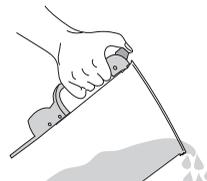
Vacíe la basura. Abra la aldaba para levantar y retirar la tapa.



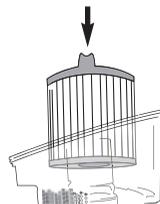
Saque el filtro.



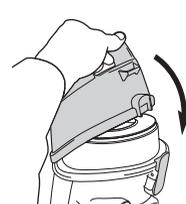
Limpie los filtros y lávelos; séquelos BIEN.



Enjuague el recipiente para el polvo; séquelos BIEN.



Vuelva a instalar el filtro y la malla dentro del recipiente para el polvo.



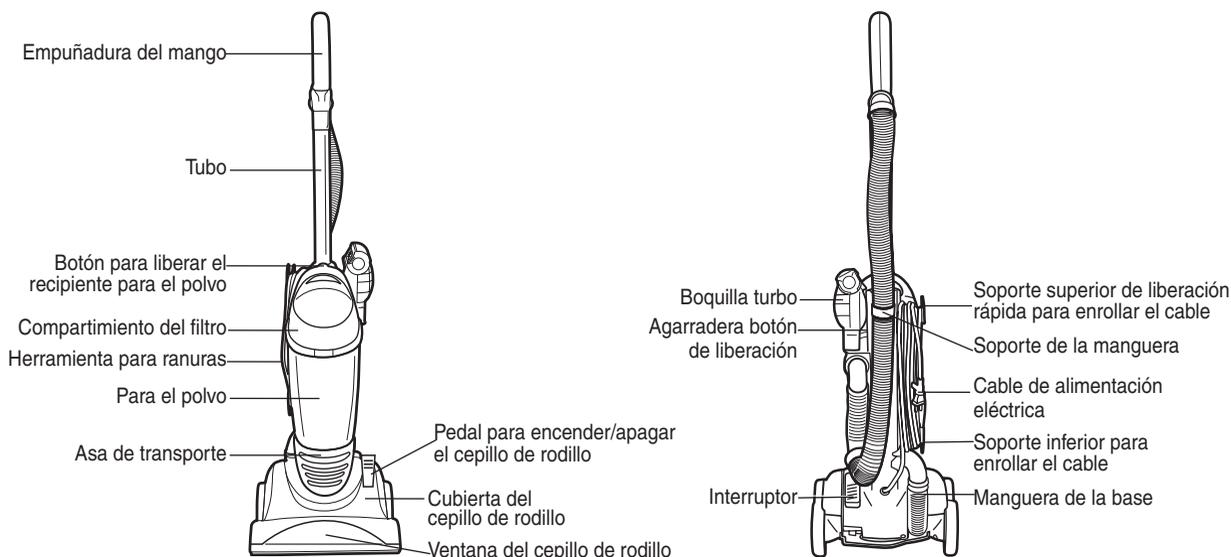
Alinee la tapa en el frente; presiónela hacia abajo hasta que quede en su sitio con un chasquido.

Nunca use la aspiradora sin que el filtro esté en su sitio.

CEPILLO DE RODILLO – Limpie mensualmente

BANDA-86100 – Cambie la banda cuando esté desgastada, cortada o distorsionada.

Cómo identificar las piezas de la aspiradora



Cómo usar la aspiradora y los accesorios

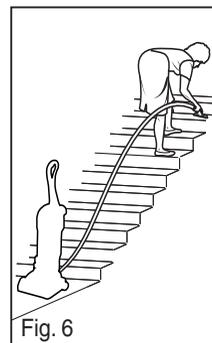
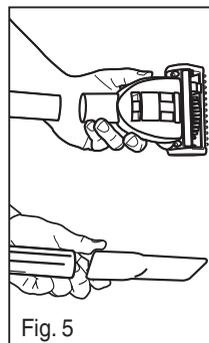
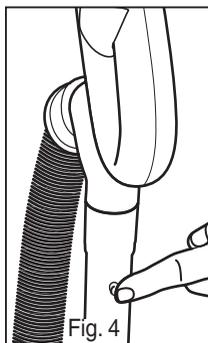
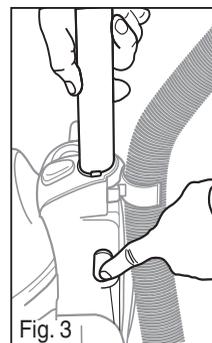
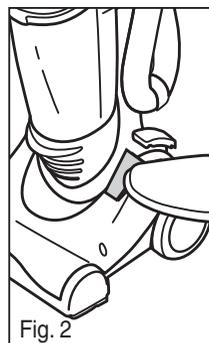
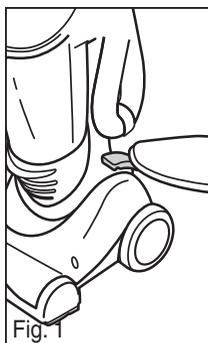
Prepárese para pasar la aspiradora

- Pise el pedal interruptor de alimentación para encender la aspiradora (Fig. 1). Para pasar la aspiradora, ponga el pie en la cubierta del cepillo de rodillo y jale el mango hacia atrás para colocarlo en posición.
- Para alfombras, pise el pedal del cepillo de rodillo para encenderlo. Para pisos desnudos, asegúrese de que el cepillo de rodillo esté apagado. (Fig. 2).

Para usar los accesorios

Al usar los accesorios, el mango debe estar en posición vertical.

- Cerciórese de que el mango esté en posición vertical y de que el cepillo de rodillo esté apagado (Fig. 2).
- Presione el botón de liberación de la varilla para retirarla de la parte superior de la aspiradora (Fig. 3).
- Para usar una herramienta directamente en la empuñadura del mango, presione el botón y retire la varilla (Fig. 4).
- Coloque la herramienta en el extremo de la varilla o en la empuñadura del mango (Fig. 5).
- Use la herramienta para ranuras para los zócalos, rincones y espacios estrechos.
- Use la boquilla turbo para muebles y escaleras.
- Al pasar la aspiradora en las escaleras, asegúrese de que la aspiradora esté más abajo que usted, apoyada contra el escalón inferior (Fig. 6).



Cómo dar mantenimiento a su aspiradora



Cerciórese de que la aspiradora esté apagada y de que el cable de alimentación esté desconectado.

Mantenimiento del cepillo de rodillo

La polea del motor puede calentarse durante el uso normal.

Periódicamente retire los pelos e hilachas del cepillo de rodillo. No quite las tapas de los extremos.



Revise la banda-86100. Si está desgastada, cortada o distorsionada, cámbiela.

Evite tocar el eje del motor al inspeccionar la banda del cepillo de rodillo.

Cómo reemplazar el cepillo de rodillo o la banda

- Retire los 4 tornillos de la cubierta del cepillo de rodillo y 2 tornillos de la placa base (Fig. 1).
- Levante y retire la cubierta del cepillo de rodillo (Fig. 2).
- Saque el cepillo de rodillo y retire la banda del eje (Fig. 3). Deslice la banda para sacarla completamente de abajo del pedal del cepillo de rodillo.
- Coloque la banda nueva debajo del mecanismo del pedal del cepillo de rodillo y alrededor del eje. Luego coloque el otro extremo de la banda alrededor del cepillo de rodillo (Fig. 4).
- Primero inserte el extremo izquierdo del cepillo de rodillo. Asegúrese de que la tapa del extremo encaje en la base. Jale el lado derecho del cepillo de rodillo para estirar la banda e inserte la tapa del extremo derecho en la base (Fig. 5). Asegúrese de que la tapa se deslice a su posición. Haga que el cepillo de rodillo gire 2 vueltas para que la banda se centre.
- Vuelva a colocar la cubierta del cepillo de rodillo. Vuelva a colocar los 4 tornillos (Fig. 6).

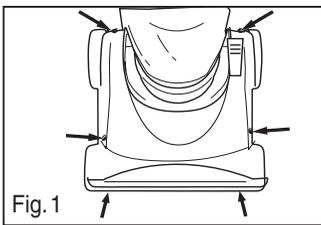


Fig. 1

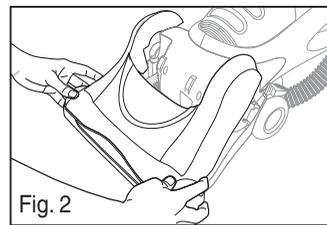


Fig. 2

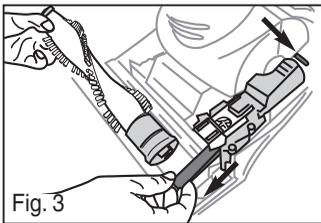


Fig. 3

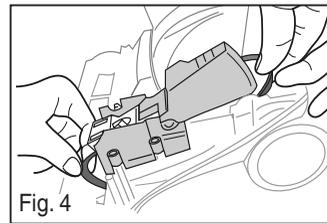


Fig. 4

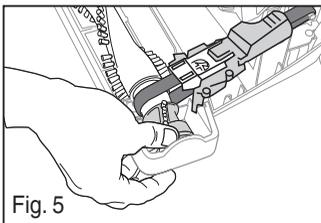


Fig. 5

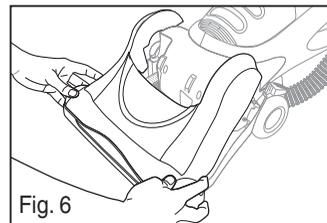
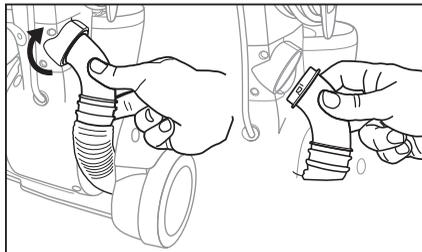


Fig. 6

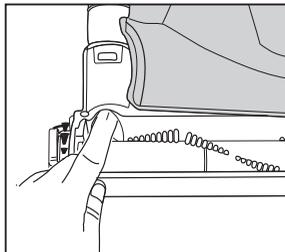


Cómo eliminar un bloqueo

Cerciórese de que la aspiradora esté apagada y de que el cable de alimentación esté desconectado.



Coja el conector de la manguera de la base; gírelo hacia el frente para desasegurarlo y sacarlo. Use un dedo para ver si hay basuras.

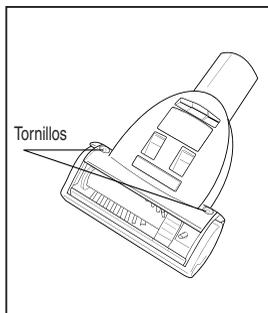


Retire la cubierta del cepillo de rodillo. Use un dedo para ver si hay basuras en la manguera de la base.

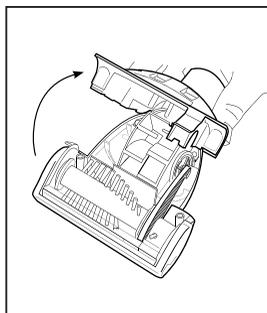


Retire el mango de la varilla para ver si hay alguna obstrucción. Vuelva a encajar el mango en su sitio.

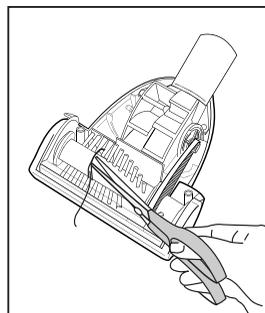
Cómo dar mantenimiento a la boquilla turbo



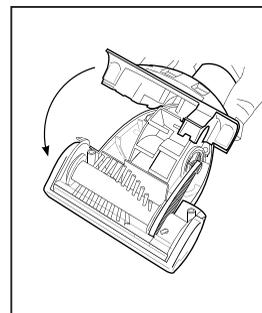
Coloque la boquilla con su lado superior hacia abajo. Retire 2 tornillos.



Saque la cubierta.



Despeje la obstrucción del área del cepillo de rodillo. Use unas tijeras para cortar las hilachas o pelos.



Vuelva a colocar la cubierta en su sitio. Apriete los tornillos.

La garantía limitada de Eureka

Eureka garantiza que esta aspiradora esté libre de defectos de materiales y de fabricación, por el término de un año, para uso doméstico normal. La garantía se otorga sólo al comprador original y a los miembros inmediatos del hogar.

Esta garantía es válida durante un año a partir de la fecha de compra, sólo cuando la aspiradora es usada de acuerdo con las instrucciones de operación de Eureka. **Nota:** los productos restaurados o reconstruidos tienen una garantía limitada por un año.

Esta garantía no cubre

- Piezas de la aspiradora que deben ser reemplazadas durante el uso normal, como bolsas desechables para el polvo, filtros, bandas de transmisión, focos, cepillo de rodillo, cerdas, aspas y limpieza.
- Daños o mal funcionamiento causados por negligencia, abuso, y por uso que no esté de acuerdo con la Guía del Propietario.
- Defectos o daños causados por servicios de mantenimiento no autorizados o por el uso de piezas diferentes a las genuinas de Eureka, de ARM & HAMMER™ y Filtrete™ de 3M.

Lo que Eureka sí hará

Eureka, a su opción, reparará o reemplazará una aspiradora defectuosa, o una pieza de la aspiradora, que esté cubierta por esta garantía. Como parte de su política de garantía, **Eureka no devolverá el precio de compra pagado por el consumidor.**

Registro de la garantía

Por favor, complete y retorne la tarjeta de registro de la garantía que acompaña a su aspiradora.

Cómo obtener servicio de garantía

Para obtener servicio bajo garantía, usted debe retornar la aspiradora o pieza de la aspiradora junto con una "prueba de compra" a cualquier Estación de Garantía Autorizada de Eureka. Para obtener información sobre las Estaciones de Garantía Autorizadas de Eureka o sobre Servicio de

mantenimiento, visite www.eureka.com, escriba, o llame por teléfono gratis al:

EE.UU.: 1-800-282-2886

Electrolux Home Care
North America Service Division
P.O. Box 3900
Peoria, IL 61612

México: (55) 5343-4384

Electrolux Home Care

Canadá: 1-800-282-2886

Electrolux Home Care
North America Service Division
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario L5V 3E4

Cómo obtener servicio de garantía de fuera de su comunidad

Usted debe pagar los costos de envío hasta la Estación de Garantía Autorizada de Eureka.

Los gastos del envío de retorno serán pagados por la Estación de Garantía. Cuando retorne piezas para su reparación, por favor incluya el modelo, el tipo y el número de serie que se encuentran en la placa de clasificación, en la parte posterior e inferior de la aspiradora.

Limitaciones y exclusiones adicionales

Cualquier garantía que pueda ser implícita, con respecto a su compra o al uso de la aspiradora, incluyendo cualquier garantía de comerciabilidad o cualquier garantía de idoneidad para un fin determinado se limita a la duración de esta garantía. Algunos estados no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita, por lo que las limitaciones anteriores pueden no aplicar a su caso.

Su compensación por incumplimiento de esta garantía se limita a la compensación expresamente provista arriba. El fabricante no podrá ser responsable, en ningún caso, por ningunos daños y perjuicios incidentales o consecuentes que Ud. pueda incurrir en relación a su compra o al uso de la aspiradora.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños y perjuicios incidentales o consecuentes, por lo que la limitación o exclusión anterior puede no aplicar a su caso.

Esta garantía le da derechos legales específicos. También es posible que Ud. pueda tener otros derechos, que pueden variar según el estado.

El nombre ARM & HAMMER es una marca comercial de Church and Dwight Co., Inc. 3M y Filtrete son marcas comerciales de 3M Company que son usados, con licencia, por Electrolux Home Care Products, Inc.

Cómo resolver problemas



Cerciórese de que la aspiradora esté apagada y de que el cable de alimentación esté desconectado.

Problema	Causa	Solución
El motor no arranca.	Enchufe de alimentación	<ul style="list-style-type: none"> • Introduzca firmemente el enchufe en el tomacorriente, use un tomacorriente diferente o revise el cortacircuitos.
	Interruptor	<ul style="list-style-type: none"> • Presione el interruptor para encender la aspiradora.
	Interruptor térmico	<ul style="list-style-type: none"> • Vea instrucciones detalladas más adelante.
La aspiradora no limpia las alfombras ni el piso desnudo.	Taza para el polvo y filtro	<ul style="list-style-type: none"> • Vacíe la taza del polvo, limpie y/o cambie el filtro. • Limpie o cambie los filtros regularmente para mantener la succión. Página 9 • Si se recoge polvo fino, la taza al bloquear, pero una substancia fina tiende a disminuir la succión al bloquear el flujo del aire a través del filtro y la pantalla. Vea la página 9 para el mantenimiento del filtro. Asegúrese de que el filtro y la taza para el polvo estén instalados correctamente.
	Banda	<ul style="list-style-type: none"> • Cambie la banda cuando esté desgastada, cortada o distorsionada. Página 11
	Manguera	<ul style="list-style-type: none"> • Elimine las obstrucciones de la manguera que restringen el flujo del aire. Página 11
No hay succión en el extremo de la manguera.	Taza para el polvo y filtro	<ul style="list-style-type: none"> • Vacíe la taza del polvo, limpie y/o cambie el filtro. • Limpie o cambie los filtros regularmente para mantener la succión. Página 9 • Si se recoge polvo fino, la taza al bloquear, pero una substancia fina tiende a disminuir la succión al bloquear el flujo del aire a través del filtro y la pantalla. Vea la página 9 para el mantenimiento del filtro. Asegúrese de que el filtro y la taza para el polvo estén instalados correctamente.
	Manguera	<ul style="list-style-type: none"> • Elimine las obstrucciones de la manguera que restringen el flujo del aire. Página 11
Boquilla turbo no gira. (en algunos modelos).	El cepillo rotativo	<ul style="list-style-type: none"> • Inspeccione la boquilla turbo para ver si tiene basura. Página 12
La aspiradora es difícil de empujar.	Banda	<ul style="list-style-type: none"> • Cambie la banda cuando esté desgastada, cortada o distorsionada.
Olor a quemado; el cepillo no gira.	Banda	<ul style="list-style-type: none"> • Cheque el cepillo de rodilla por los desechos. Página 11 • Cambie una banda rota o deforme. Página 11

Interruptor térmico

Esta aspiradora tiene un termostato especial que la protege en caso de sobrecalentamiento del motor. Si la aspiradora se apaga repentinamente, presione el interruptor a la posición de apagar (O) y desconéctela. Revise la aspiradora para ver si hay una posible fuente de sobrecalentamiento, tal como una manguera bloqueada o un filtro obstruido. Si se encuentran estas condiciones, resuélvalas y espere al menos 30 minutos antes de intentar usarla de nuevo. Después del período de 30 minutos, vuelva a enchufar la aspiradora y encienda el interruptor. Si la aspiradora todavía no funciona, llévela a un centro de servicio autorizado de Eureka para su reparación o llame al 1-800-282-2886.